



Zi:RAK

ART NO. TA2420

Zi:RAK with Quick-Mount

ART NO. TA2424-DE



PLEASE READ THE USER'S GUIDE BEFORE FIRST USE

- 1

DUAL-SIDE PANNEL
- 2

BRACKET ARMS
- 3

SEATPOST MOUNT
- 4

BOLT-ON RACK LEGS
- 5

PANNIER BARS

6

EYELET MOUNT or THRU-AXLE MOUNT

7

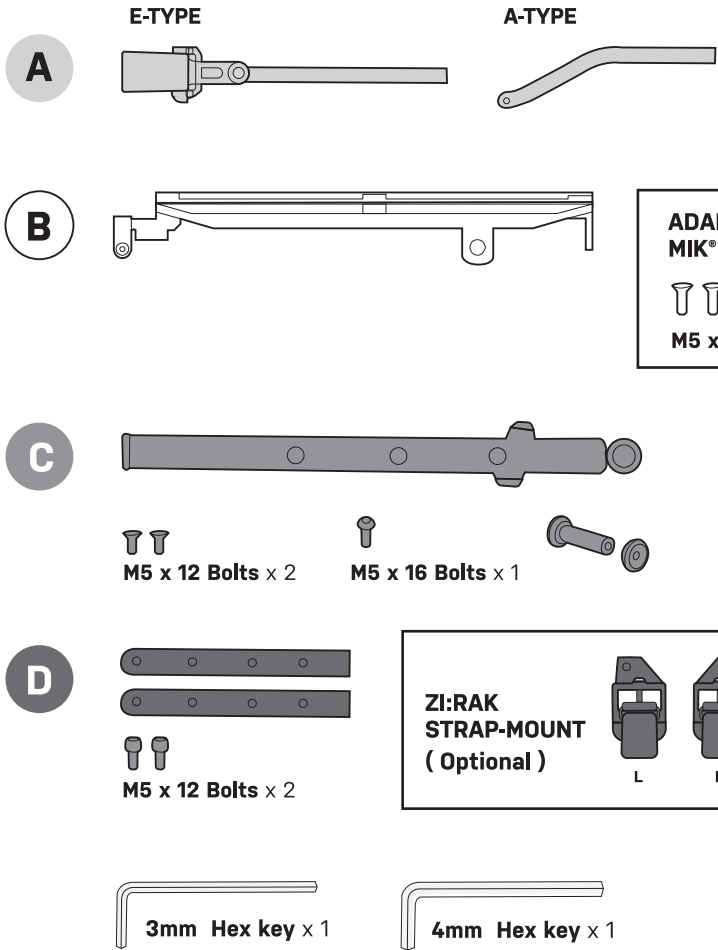
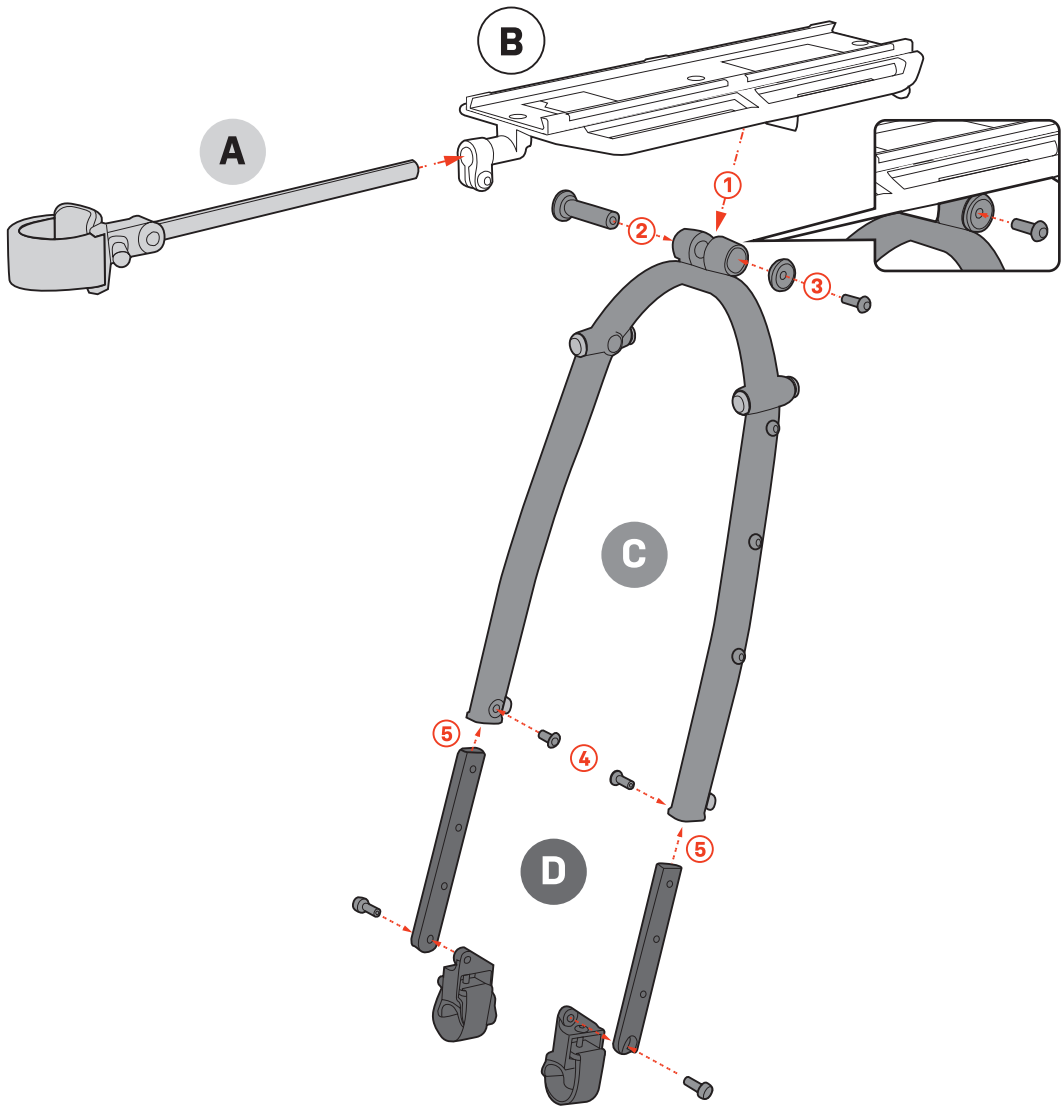
STRAP MOUNT

MAX LOAD : 22 KG
TOP : 12 KG
BOLT-ON RACK LEG EACH SIDE : 5 KG

(Not compatible with full-suspension bikes)

INSTALLATION

MONTAGE / INSTALLATION / INSTALACIÓN / MONTAGGIO / MONTAŻ / 取付方法 / 장착방법 / 安裝方式 / 安裝方式



STEP 1 - CHOOSE MOUNTING LOCATION

FRAME EYELETS / THRU-AXLE / SEATSTAYS

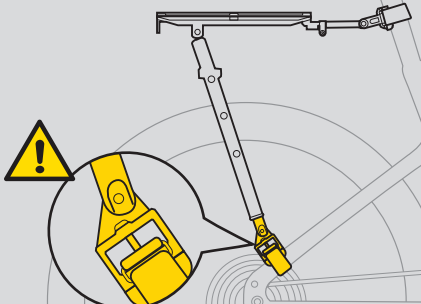
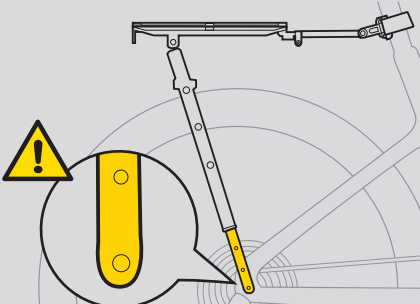
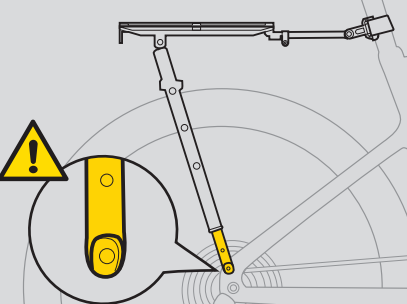
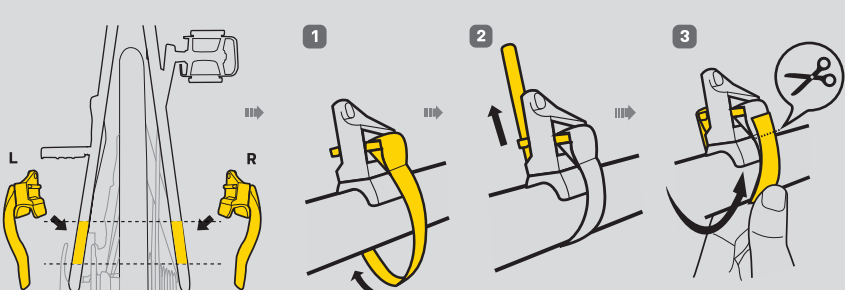
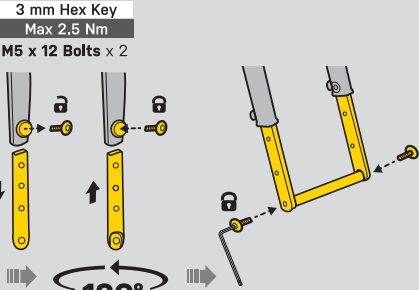
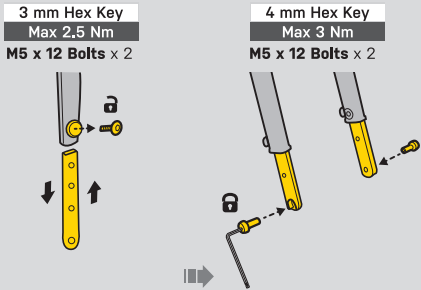
EYELETS MOUNT

THRU-AXLE MOUNT
by Zi:RAK THRU-AXLE

SEATSTAYS MOUNT

It is not recommended to mount on carbon frames.

LENGTH
ADJUSTMENT



Adjust the strap tensioner hook to the lowest position with 3mm Hex key.

Haken der Gurtstraffer mittels 3 mm Innensechskant-Schlüssel auf die niedrigste Position schrauben.

ajuster le crochet du tendeur de sangle à l'aide d'une clé Allen de 3mm vers la position basse

Stringi il gancio del tendicinghia con la chiave a brugola 3mm.

Ustaw hak napięcia w najniższej pozycji za pomocą imbusa 3 mm.

3mm六角レンチを使用して、ストラップテンショナーを最低位置まで移動させます。

3 mm 육각렌치를 이용하여 스트랩 장력 조절 후크를 가장 아래로 조정하십시오.

使用3mm六角板手調整拉片彈到最低

VERY IMPORTANT
TIGHTEN ALL BOLTS AFTER INSTALLATION IS COMPLETE.

Use 4 mm Hex key to tighten mounting base.

Montagebasis mittels 4 mm Innensechskant-Schlüssel final anziehen.

à l'aide d'une clé Allen de 4 mm pour serrer la base de montage.

Utilizar una llave Allen de 4 mm para apretar base de montaje.

Usa la chiave a brugola 4mm per fissare la base di montaggio, serrare in modo leggero.

Dokrećić imbusem 4 mm podstawę montażową 4mm 육각 렌치를 이용하여 미운딩 베이스를 약간 눌러 고정하십시오.

4mm六角レンチで緩め付けます。

使用4mm六角板手緩め固定基座



ZI:RAK SERIES

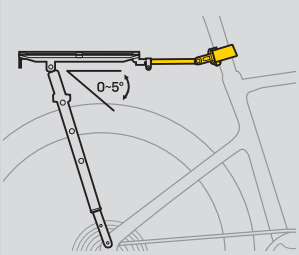
PREPARE TO RIDE

EN DE FR ES IT PL JP KR CH CN

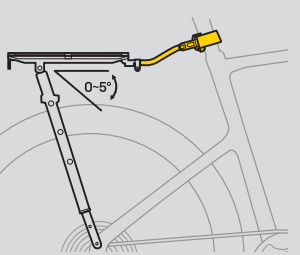
STEP 2 - ATTACH TO SEATPOST

CHOOSE THE BRACKET ARM TYPE TO FITS YOUR BIKE

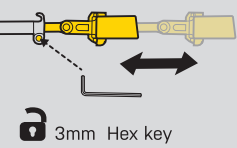
E-TYPE



A-TYPE

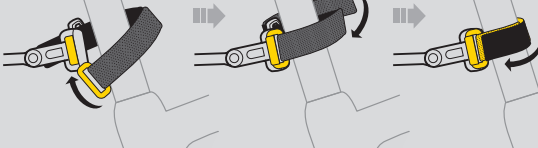


LENGTH ADJUSTMENT

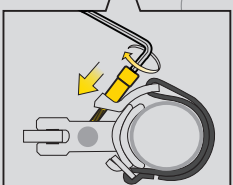


Winkelverstellung
Réglage de l'angle
Regulacja kąta
확장가능 기능
Ajuste de ángulo
Regolazione angolare

QUICK RELEASE CLAMP

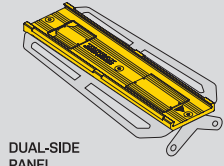


4 mm Hex Key
Max 3 Nm



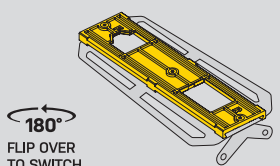
STEP 3 - SELECT QUICK-MOUNT RACK SYSTEM

ADAPTER FOR TOPEAK MTX 2.0 QUICKTRACK®



Adapterseite für Topeak MTX / MTX2.0 QuickTrack.
Adaptateur pour Topeak MTX / MTX2.0 QuickTrack.
Adaptador para Topeak MTX / MTX2.0 QuickTrack.
Adattatore per Topeak MTX / MTX2.0 QuickTrack.
適用予 TOPEAK MTX / MTX2.0 QuickTrack.

ADAPTER FOR ALTERNATIVE RACK & BAG SYSTEM



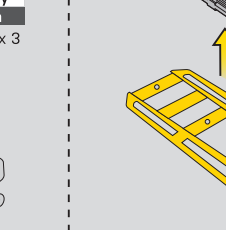
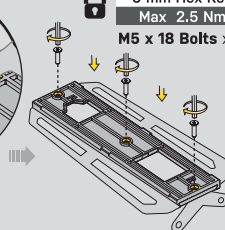
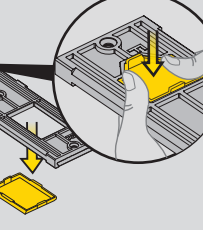
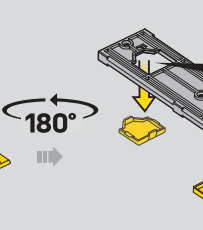
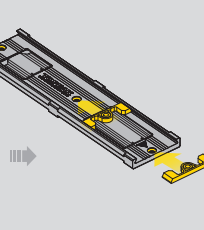
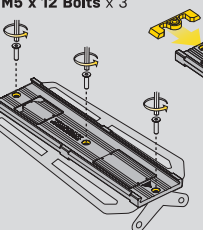
Adapterseite für andere Gepäckträger-Taschen-systeme
Adaptateur pour système alternatif de porte-bagages et de sacs.
Adaptador para transportin o bolsa con sistemas alternativos.
Adattatore per sistemi di portapacchi e borsa alternativa.
Adapter do alternatywnego systemu bagażnika i torby
その他のラックやバッグ用アダプター
기타 랙 및 가방 어댑터
適用於其他貨架與袋類系統
適用予其他貨架與袋類系統

COMPATIBLE WITH MIK® SYSTEM

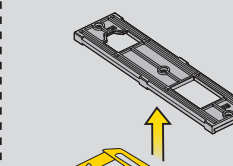
HOW TO CHANGE THE DUAL-SIDE PANEL

DUAL-SIDE-PANEL UMBAUEN / COMMENT CHANGER LE PANNEAU DOUBLE FACE / COMO CAMBIAR EL PANEL LATERAL DOBLE / COME CAMBIARE IL PANNELLO BIFACCIALE / JAK ZMIEŃCIEL PANEL DWUSTRONNY / デュアルサイド パネルの変更方法 / 두면 사이드 패널 변경 방법 / 如何更換雙面滑槽 / 如何更換雙面滑槽

3mm Hex key
M5 x 12 Bolts x 3



COMPATIBLE WITH RACKTIME® SNAPIT 2.0 SYSTEM



Compatible with Topeak MTX 2.0 TrunkBags / Baskets / MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0 systems

Kompatibel mit Topeak MTX 2.0 TrunkBags / Körben und MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0-Systemen.
Topeak MTX 2.0 트렁크백 / 바구니 및 MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0 시스템과 호환됩니다.

Compatible avec les sacoches / paniers Topeak MTX 2.0 et les systèmes MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0.
Topeak MTX 2.0 트렁크백 / 바스켓および MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0 시스템に対応。

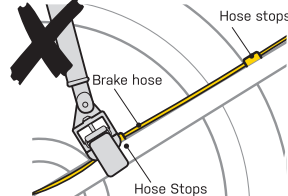
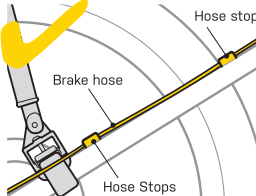
Compatible con las alforjas / cestas Topeak MTX 2.0 y los sistemas MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0.
兼容 Topeak MTX 2.0 后袋 / 菜籃及 MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0 系統。

Compatible con borse / cestini Topeak MTX 2.0 e sistemi MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0.
相容於 Topeak MTX 2.0 後袋 / 菜籃與 MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0 系統。

Kompatybilny z torbami / koszami Topeak MTX 2.0 oraz systemami MIK® / Racktime® SNAPIT 2.0.

WARNING ACHTUNG / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / ATTENZIONE / UWAGA / 注意 / 경고 / 注意

Do not install the rack on screw holes, hose stops, or brake hoses.



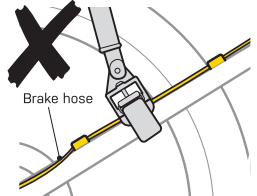
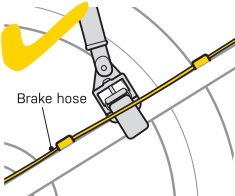
Montagebassen nicht auf Gewindebohrungen, Leitungsführungen und Bremsleitungen montieren, ne pas installer le porte-paquet sur un pas de visse, une durite ou un arrêt pour gain de frein

No instalar el transportin en los agujeros de las vainas, o encima de las guías o de los frenos.
Non installare il portapacchi su alloggi per viti, fermo cavi, o cavi freno.

アウトター受けやブレーキケーブル、ネジ穴などの上にラックを取り付けしないでください。
나사 홀 또는 스프링 또는 브레이크 호스穴 등을 설치하지 마십시오.

不要將貨架安裝在止栓與煞車線上。
不要將貨架安裝在止栓與煞車線上。

When securing mounting straps, do not tighten them over the brake hose or derailleur cable.

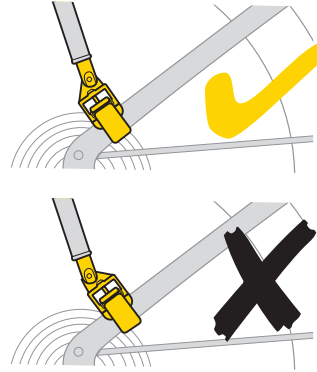


Klettverschlüsse bei der Montage nicht über der Bremsleitung und dem Schaltzug schließen.
Lors de la fixation des sangles de fixation, veuillez à ne pas serrer une gaine de frein ou de dérailleur par inadvertance.

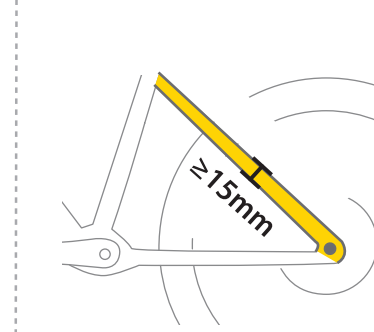
Durante il fissaggio dei cinturini, non stringere accidentalmente attorno ai cavi freno o deragliatore.
Montując pasy montażowe nie należy przypadkowo napiąć przewodu hamulcowego lub linki przerzutki

ストラップを固定する際、ブレーキケーブルやシフトケーブルを巻き込まないようにしてください。
스트랩을 고정할 때 브레이크 호스나 변속 케이블에 감기지 마십시오.

固定貨架束帶時，不要將煞車線綁在一起。
固定貨架束帶時，不要將煞車線綁在一起。



Seatstay installation requires a diameter larger than 15 mm.



1. Clean frame mounting area prior to installation.
2. Never exceed maximum loading capacity (48.5 lb / 22 kg).
3. Check after every ride for secure mounting. If there is any excessive movement during a ride, stop riding immediately.
4. Do not engage in extreme riding, such as jumping, when using this product.
5. Do not attempt to use as a passenger seat.
6. Always balance the load. Do not install a pannier bag only on one side.
7. It is not recommended to mount Zi:RAK on carbon frames.

1. Reinigen Sie den Rahmenmontagebereich vor der Installation.
2. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale (48,5 lb / 22 kg).
3. Vérifiez la sécurité du montage après chaque sortie. En cas de mouvement excessif, arrêtez de rouler immédiatement.
4. Évitez une conduite extrême, telle que les sauts, lors de l'utilisation du porte-bagages.
5. N'utilisez pas le porte-bagages comme siège passager.
6. Équilibrez toujours la charge. N'installez pas de sacoches uniquement d'un côté.
7. Die Montage des Zi:RAK Strap-Mounts an Carbonrahmen wird nicht empfohlen.

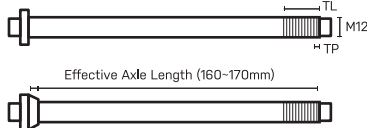
1. Nettoyez la zone de montage du cadre avant l'installation.
2. No exceda la capacidad de carga máxima (48,5 lb / 22 kg).
3. Revise la seguridad del montaje después de cada uso. Si detecta movimiento excesivo, deje de montar inmediatamente.
4. Evite la conducción extrema, como saltos, al usar el portaequipajes.
5. No utilice el portaequipajes como asiento para pasajeros.
6. Equilibre siempre la carga. No monte una alforja solo en un lado.
7. No se recomienda montar el Zi:RAK Strap-Mount en cuadros de carbono.

1. Pulire l'area di montaggio del telaio prima dell'installazione.
2. Non superare la capacità di carico massima (48,5 lb / 22 kg).
3. Controllare il fissaggio dopo ogni uscita. In caso di movimenti eccessivi, interrompere immediatamente la corsa.
4. Evitare guida estrema, come i salti, durante l'uso del portapacchi.
5. Non utilizzare i portapacchi come sedile passeggero.
6. Bilanciare sempre il carico. Non montare una sola borsa laterale.
7. Non è consigliato montare il Zi:RAK Strap-Mount su telai in carbonio.

1. Przed montażem oczyścić miejsce mocowania ramy.
2. Nie przekraczać maksymalnej ładowności (48,5 lb / 22 kg).
3. Sprawdzić mocowanie po każdej jeździe. Jeśli wystąpi nadmierny ruch, natychmiast przestać jeździć.
4. Unikaj ekstremalnej jazdy, np. skakania, podczas korzystania z bagażnika.
5. Nie używaj bagażnika jako siedzenia pasażera.
6. Zawsze równoważ obciążenie. Nie mocuj sakwy tylko po jednej stronie.
7. Nie zaleca się montażu Zi:RAK Strap-Mount na ramach z włókna węglowego.

OPTIONALES ZUBEHÖR / ACCE SSOIRES EN OPTION / ACCESORIOS OPCIONALES / ACCESSORI OPZIONALI / オプション アクセサリー / 별도 구매 장착 가능 액세서리 / 另外購買 / 另外购买

Zi:RAK THRU-AXLE



MATERIAL Aluminum
THREAD LENGTH 20mm
THREAD PITCH 1.0
AXLE LENGTH 170mm
WEIGHT 50~60g
ART NO. TA2420-SP01

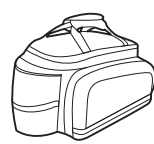
M12 x P1.0

M12 x P1.5

M12 x P1.75

for SRAM® UDH

MTX 2.0 TRUNKBAG SERIES



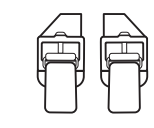
PANNIER DRYBAG ART NO. TT9860B



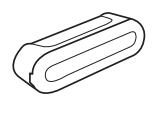
Zi:RAK PANNIER BAR ART NO. TA2420-SP06



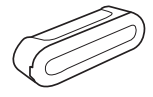
Zi:RAK STRAP-MOUNT ART NO. TA2420-SP05



RACK REDLITE 60 ART NO. TMS120



RACK REDLITE StVZO ART NO. TMS120-DE



WARRANTY

2-year Warranty: All mechanical components against manufacturer defects only.

Warranty Claim Requirements

To obtain warranty service, you must have your original sales receipt. Items returned without a sales receipt will assume that the warranty begins on the date of manufacture. All warranties will be void if the product is damaged due to user crash, abuse, system alteration, modification, or used in any way not intended as described in this manual.

* The specifications and design are subject to change without notice.

Please contact your Topeak dealer with any questions. For USA customer service, call: 1-800-250-3068 www.topeak.com

GEWÄHRLEISTUNG

2 Jahre Gewährleistung auf alle verbauten Teile, jedoch nur gegen Herstellermängel.
Gewährleistungsanspruch
Um die Gewährleistung in Anspruch nehmen zu können, ist der Originalkaufbeleg notwendig.
Für Artikel ohne eingescannten Kaufbeleg beginnt der Gewährleistungszeitraum mit dem Herstellungsdatum. Alle Gewährleistungsansprüche werden ungültig, wenn der Artikel auf Grund eines Unfalls beschädigt oder zweckentfremdet wurde. Systemänderungen oder andere Veränderungen vorgenommen wurden oder der Artikel anderweitig verwendet wurde, als in diesem Handbuch beschrieben.
Änderungen im Design und Eigenschaften bedürfen keiner vorherigen Ankündigung.
Topeak Produkte sind ausschließlich im Fahrradhandel erhältlich.
Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem nächsten Topeak Händler auf, um offene Fragen zu klären.
Für Kunden in Deutschland: Tel. 0261-999988-28 / Homepage: www.topeak.com

Garantía de 2 años únicamente para productos con defectos de fabricación.
Requisitos para la reclamación de garantía
Para obtener el servicio de garantía, debe ser el propietario original y proporcionar un comprobante de compra. Los artículos devueltos sin un recibo de compra comenzarán la garantía en la fecha de fabricación. Todos los reclamos quedarán anulados si el producto se daña debido a un accidente del usuario, abuso, alteración del sistema, modificación o uso de cualquier forma diferente a la descrita en este manual.
Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.
Póngase en contacto con su distribuidor Topeak si tiene alguna pregunta.
Para llamar al servicio de atención al cliente de EE. UU.: 1-800-250-3068 www.topeak.com

품질보증

제안된 2년 보증 / 소비자 과실을 제외한 제조과정 결함에 대하여 2년간 보증합니다.
품질 보증을 위한 필요조건
품질 보증 서비스를 받으시려면, 반드시 원본 구매 영수증을 제시해야 합니다. 구매 영수증이 없는 경우, 모든 제품은 3개월의 가장 최소 제조일로부터 3개월 후를 구입일로 인정합니다. 외부 손상, 사용자에 의한 난용, 임의 개조, 변경 또는 사용방법에 있어 기술한 내용에 맞지 않게 사용된 경우 품질 보증을 받을 수 없습니다.
* 제품의 재판매나 디자인은 사전 공지 없이 변경될 수 있습니다.
고객센터 : www.hbc.co.kr, www.topeak.com

GARANTIE

Garantie de 2 ans toutes parties mécaniques contre tout défaut de fabrication.
Réclamation de la garantie
Pour bénéficier de notre service de garantie, vous devez être en possession de la facture d'achat originale. Si le produit nous est retourné sans cette facture d'achat, nous considérons la date de fabrication comme début de la garantie. Toute garantie sera considérée comme nulle si le produit a été endommagé suite à une chute, à un abus, une surcharge, à un quelconque changement de modification ou à une utilisation autre que celle décrite dans ce manuel.
Les spécifications et le design sont sujets à des modifications sans préavis.
Contactez votre revendeur Topeak si vous avez la moindre question. For USA customer service, call: 1-800-250-3068 www.topeak.com

GARANZIA

2 anni di garanzia solo per difetti di produzione.
Condizioni di garanzia
Per usufruire della garanzia è necessario essere il primo proprietario dell'articolo e fornire lo scontrino originale di acquisto. In caso il prodotto ci venga restituito senza lo scontrino la garanzia decorrerà dalla data di fabbricazione. La garanzia decadrà qualora il prodotto venga danneggiato da uso improprio, sovraccarico, modifiche o utilizzato in maniera diversa da quella descritta in questo manuale.
Le caratteristiche del prodotto possono essere cambiate senza preavviso.
I prodotti Topeak sono in vendita nei negozi specializzati per ciclisti.
Per ogni richiesta o chiarimento rivolgetevi al rivenditore Topeak più vicino.
Sito web: www.topeak.com

GAWARANCJA

2 lata gwarancji. Na wady fabryczne.
Warunki korzystania z gwarancji
Aby uzyskać serwis gwarancyjny, należy być pierwszym właścicielem i posiadać dowód zakupu. Gdy produkt reklamowany jest bez paragonu zakłamy, że gwarancja rozpoczyna się od daty produkcji. Wszystkie gwarancje są nieważne jeśli produkt został uszkodzony na skutek wypadku, nadużycia, zmiany, modyfikacji lub wykorzystany w jakikolwiek sposób niezgodny z opisaniem w niniejszej instrukcji.
* Specyfikacja i projekt mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
W przypadku jakiegokolwiek pytań skontaktuj się ze sprzedawcą lub importem Topeak.

保証期間

ご購入日より2年間：製造上の欠陥による機械部品の不良が対象です。
保証の請求
保証を受けるには、ご購入の日付の付いた領収書が必要です。領収書なしで保証を受ける場合の保証期間は製造年月日から計算させていただきます。お客様の事故などによる外的要因、誤使用、改造、および他の取扱説明書に従わない本来の用途以外のご使用による故障は保証を受けられません。故障した製品は故障状況を明記して、お買い上げの販売店へお持ちください。お送りになる場合の送料はお客様にてご負担をお願いします。
*スペックやデザインは改良のため予告なく変更されることがあります。
*ご購入は、最寄りのトピーク正規販売店へどうぞ。
Website: www.topeak.jp

* MIK® is a registered trademark of Invented Here B.V. * Racktime® is a registered trademark of Tubus Carrier Systems GmbH. * SRAM® is a registered trademark of SRAM, LLC. Copyright © Topeak, Inc. 2025-TA2420-TA2424-DE-20250829_M